GainPlay – PLAY HARDER. GAIN FASTER.

Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Chipping-Netz aufbauen und verwenden.

Safety Instructions (EN)

Read the instruction manual carefully, especially the warnings, before assembling and using the Chipping Net.

Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le manuel d’instructions, en particulier les avertissements, avant de monter et d’utiliser le filet de chipping.

Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de handleiding zorgvuldig door, vooral de waarschuwingen, voordat u het chippingnet monteert en gebruikt.

Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggete attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti, prima di montare e utilizzare la rete da chipping.

Avisos de seguridad (ES)

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias, antes de montar y utilizar la red de chipping.



Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Chipping-Netz aufbauen und verwenden.

Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Artikel führen. Bewahren Sie diese Anleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Chipping-Netz weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Das Chipping-Netz ist ausschließlich für Golf-Chipping- und Kurzspielübungen im privaten Außenbereich konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
ACHTUNG! Nur für den Außenbereich.

Verwenden Sie das Chipping-Netz nur für seinen vorgesehenen Zweck. Nicht auf Personen, Tiere, Fenster, Fahrzeuge oder zerbrechliche Gegenstände zielen. Golfbälle können bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

Bauen Sie das Chipping-Netz immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie es mit den mitgelieferten Heringen fest im Boden. Lassen Sie ausreichend Abstand zu Personen, Tieren und Gegenständen.

Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus fern. Das Chipping-Netz darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.

Verwenden Sie das Chipping-Netz nicht in der Nähe von Schwimmbecken, Gewässern, Straßen oder Bereichen mit Publikumsverkehr. Benutzen Sie das Chipping-Netz nicht bei starkem Wind, Gewitter oder extremen Witterungsbedingungen.

Lassen Sie Kinder das Chipping-Netz nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Bei Nichtgebrauch das Chipping-Netz abbauen und in einem trockenen, geschützten Bereich lagern.

Vermeiden Sie die Lagerung in direkter Sonneneinstrahlung oder bei extremen Witterungsbedingungen.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: GP-25-003 / Chipping-Netz
Chargennummer: GP-25-003

ENGLISH – Safety Instructions (EN)

Please read the operating instructions, especially the safety warnings, carefully before assembling and using the Chipping Net.

Failure to follow these instructions may result in serious injuries or damage to the Chipping Net. Keep this manual for future reference. If you pass on the Chipping Net, include this manual as well.

The Chipping Net is designed exclusively for golf chipping and short-game practice in private outdoor areas. It is intended solely for private use and is not suitable for commercial use.

WARNING! Not suitable for children under three years of age. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard.
WARNING! For outdoor use only.

Use the Chipping Net only for its intended purpose. Do not aim at people, animals, windows, vehicles or fragile objects. Golf balls may cause injury or property damage if used improperly.

Always assemble the Chipping Net on a level surface and anchor it firmly to the ground using the supplied pegs. Maintain a sufficient distance from people, animals and other objects.

Keep children away during assembly and disassembly. The Chipping Net must only be assembled and disassembled by adults.

Do not use the Chipping Net near swimming pools, bodies of water, roads or areas with public traffic. Do not use the Chipping Net in strong wind, thunderstorms or extreme weather conditions.

Allow children to use the Chipping Net only under adult supervision.

When not in use, disassemble the Chipping Net and store it in a dry, sheltered location.

Avoid storage in direct sunlight or under extreme weather conditions.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Item Number: GP-25-003 / Chipping Net
Batch Number: GP-25-003

FRANZÖSISCH – Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le mode d’emploi, en particulier les avertissements de sécurité, avant de monter et d’utiliser le filet de chipping.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dommages au filet de chipping. Conservez ce manuel pour toute utilisation ultérieure. Si vous transmettez le filet de chipping, veillez à inclure également ce manuel.

Le filet de chipping est conçu exclusivement pour l’entraînement au chipping et au petit jeu de golf dans un espace extérieur privé. Il est destiné uniquement à un usage domestique et n’est pas adapté à un usage commercial.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d’étouffement. Cordon long. Risque de strangulation.
ATTENTION ! Uniquement pour une utilisation en extérieur.

Utilisez le filet de chipping uniquement conformément à son usage prévu. Ne visez pas des personnes, des animaux, des fenêtres, des véhicules ou des objets fragiles. Les balles de golf peuvent provoquer des blessures ou des dommages matériels en cas d’utilisation incorrecte.

Montez toujours le filet de chipping sur une surface plane et fixez-le solidement au sol à l’aide des piquets fournis. Maintenez une distance suffisante avec les personnes, les animaux et les autres objets.

Gardez les enfants à l’écart pendant le montage et le démontage. Le filet de chipping doit être monté et démonté uniquement par des adultes.

N’utilisez pas le filet de chipping près des piscines, des plans d’eau, des routes ou des zones de passage. N’utilisez pas le filet de chipping par vent fort, en cas d’orage ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

Les enfants doivent utiliser le filet de chipping uniquement sous la surveillance d’un adulte.

Démontez le filet de chipping lorsqu’il n’est pas utilisé et rangez-le dans un endroit sec et protégé.

Évitez de le stocker en plein soleil ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numéro d’article : GP-25-003 / filet de chipping
Numéro de lot : GP-25-003

ITALIENISCH – Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggere attentamente il manuale di istruzioni, in particolare le avvertenze di sicurezza, prima di montare e utilizzare la rete da chipping.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni alla rete da chipping. Conservare questo manuale per usi futuri. Se si cede la rete da chipping, includere anche questo manuale.

La rete da chipping è progettata esclusivamente per l'allenamento di chipping e del gioco corto nel golf in aree esterne private. È destinata esclusivamente all'uso domestico e non è adatta a scopi commerciali.

ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Corda lunga. Pericolo di strangolamento.
ATTENZIONE! Solo per uso esterno.

Utilizzare la rete da chipping solo per lo scopo previsto. Non mirare verso persone, animali, finestre, veicoli o oggetti fragili. Le palline da golf possono causare lesioni o danni materiali se utilizzate in modo improprio.

Montare sempre la rete da chipping su una superficie piana e fissarla saldamente al terreno utilizzando i picchetti forniti. Mantenere una distanza di sicurezza da persone, animali e altri oggetti.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio e lo smontaggio. La rete da chipping deve essere montata e smontata esclusivamente da adulti.

Non utilizzare la rete da chipping vicino a piscine, specchi d'acqua, strade o aree di passaggio. Non utilizzare la rete da chipping in caso di vento forte, temporali o condizioni meteorologiche estreme.

Consentire ai bambini di utilizzare la rete da chipping solo sotto la supervisione di un adulto.

Quando non è in uso, smontare la rete da chipping e conservarla in un luogo asciutto e protetto.

Evitare di conservarla sotto la luce diretta del sole o in condizioni meteorologiche estreme.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numero articolo: GP-25-003 / rete da chipping
Numero di lotto: GP-25-003

NIEDERLÄNDISCH – Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de gebruiksaanwijzing, met name de veiligheidswaarschuwingen, zorgvuldig door voordat u het chippingnet monteert en gebruikt.

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het chippingnet. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het chippingnet doorgeeft, geef dan ook deze handleiding mee.

Het chippingnet is uitsluitend ontworpen voor golf-chipping en korte-speltraining in particuliere buitenruimtes. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

LET OP! Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Verwurgingsgevaar.
LET OP! Alleen voor gebruik buitenshuis.

Gebruik het chippingnet alleen voor het beoogde doel. Richt niet op personen, dieren, ramen, voertuigen of breekbare voorwerpen. Golfballen kunnen bij onjuist gebruik letsel of materiële schade veroorzaken.

Monteer het chippingnet altijd op een vlakke ondergrond en veranker het stevig in de grond met de meegeleverde haringen. Houd voldoende afstand tot personen, dieren en andere objecten.

Houd kinderen uit de buurt tijdens het op- en afbouwen. Het chippingnet mag alleen door volwassenen worden op- en afgebouwd.

Gebruik het chippingnet niet in de buurt van zwembaden, water, wegen of gebieden met voorbijgangers. Gebruik het chippingnet niet bij harde wind, onweer of extreme weersomstandigheden.

Laat kinderen het chippingnet alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

Demonteer het chippingnet wanneer het niet in gebruik is en bewaar het op een droge, beschutte plaats.

Vermijd opslag in direct zonlicht of bij extreme weersomstandigheden.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: GP-25-003 / chippingnet
Batchnummer: GP-25-003

SPANISCH – Avisos de seguridad (ES)

Lea atentamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias de seguridad, antes de montar y utilizar la red de chipping.

No seguir estas instrucciones puede causar lesiones graves o daños a la red de chipping. Guarde este manual para futuras consultas. Si entrega la red de chipping, incluya también este manual.

La red de chipping está diseñada exclusivamente para practicar chipping y juego corto de golf en zonas exteriores privadas. Está destinada únicamente al uso privado y no es adecuada para uso comercial.

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de tres años. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Cuerda larga. Riesgo de estrangulación.
¡ATENCIÓN! Solo para uso exterior.

Utilice la red de chipping únicamente para el fin previsto. No apunte hacia personas, animales, ventanas, vehículos ni objetos frágiles. Las pelotas de golf pueden causar lesiones o daños materiales si se utilizan de forma incorrecta.

Monte siempre la red de chipping sobre una superficie nivelada y fíjela firmemente al suelo utilizando las estacas suministradas.

Mantenga una distancia suficiente respecto de personas, animales y otros objetos.

Mantenga a los niños alejados durante el montaje y desmontaje. La red de chipping solo debe ser montada y desmontada por adultos.

No utilice la red de chipping cerca de piscinas, masas de agua, carreteras o zonas de paso. No utilice la red de chipping con viento fuerte, tormentas o condiciones meteorológicas extremas.

Permita que los niños utilicen la red de chipping solo bajo la supervisión de un adulto.

Cuando no esté en uso, desmonte la red de chipping y guárdela en un lugar seco y protegido.

Evite almacenarla bajo la luz directa del sol o en condiciones meteorológicas extremas.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Número de artículo: GP-25-003 / red de chipping
Número de lote: GP-25-003